

# Facilités de transport pour les "Jeux de Genève" et les représentations de "Guillaume Tell" à Genève

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: Article

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - (1941)

Heft 8-10

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-779895>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Fahrvergünstigung zum Besuch der 20. Nationalen Kunstaussstellung in Luzern

Die am 30./31. August nach Luzern gelösten Billette einfacher Fahrt berechtigen je am Sonntag und Montag zur Rückfahrt nach der Abgangsstation, sofern sie in der Nationalen Ausstellung abgestempelt worden sind. Die Vergünstigung wird jedoch beschränkt auf Strecken, für die der gewöhnliche Fahrpreis (ohne Schnellzugszuschlag) mindestens Fr. 2.— für die 3. Klasse und Fr. 2.80 für die 2. Klasse beträgt. Der Schnellzugszuschlag ist für die Hin- und Rückfahrt voll zu bezahlen.

## Facilités de transport pour les «Jeux de Genève» et les représen- tations de «Guillaume Tell» à Genève

### Voyages à taxes réduites:

Au départ de Berne, le 17 août; de Bienne, le 24 août; de La Chaux-de-Fonds et du Locle tous les deux dimanches d'août; de Neuchâtel, le 30 août; de Lausanne, le 17 août. Outre ces gares, d'autres gares, spécialement de la Suisse romande, organiseront des voyages de société sur Genève dans le courant d'août.

**Dimanche 17 août.** Trains spéciaux à prix réduits de Bienne et des Montagnes neuchâtelaises.

## Andenken aus Schwyz

An der Landesausstellung konnte man schon erfreut feststellen, dass dem Andenkenkitsch nicht nur mit dem Schandpfahl auf der Höhenstrasse der Kampf angesagt war, sondern dass auch wirklich geschmackvolle, künstlerische Andenken erhältlich waren. Die Vereinigung «Bel Ricordo» verkauft nun auch in Schwyz, anlässlich der Aufführungen des Bundesfeierspiels, neue, aus einem Wettbewerb der Eidg. Kommission für angewandte Kunst hervorgegangene Arbeiten unserer Kunstgewerber und Heimarbeiter, so beispielsweise reizende Kopf- und Halstücher, kleine farbige Glasscheiben, Metallschalen und Keramik, hübsch geschnittene Löffel und Nidelbeckeli aus Holz, Schmuckgegenstände aus Zinn und patiniertem Silber, Bast- und Strohtaschen aus unsern Heimatwerken, Taschentüchlein und zierliche Tischdecken und Untersätze. Wer sie kauft, unterstützt das Schweizer Kunsthandwerk und die Heimarbeit. Auch die schweizerische Graphik leistet ihren Beitrag dazu: aus einer Konkurrenz unter Künstlern ging eine Ansicht des Rütli hervor, eine Originallithographie, die so recht die Stimmung des «stillen Geländes am See» zum Ausdruck bringt. Daneben wird die schöne Reproduktion des Bundesbriefes in Originalgrösse, begleitet von der Uebersetzung in alle Landessprachen sicher allgemein und mit Begeisterung gekauft werden, zumal sie postfertig verpackt ist.

## Kunstaussstellung im Schloss Eugensberg

(Ignaz Epper, Fritz Pauli, Willy Thaler)

Im Schloss Eugensberg veranstaltet der Thurgauische Kunstverein diesen Sommer eine Reihe von Ausstellungen. Für den Monat August wurden Ignaz Epper, Fritz Pauli und Willy Thaler eingeladen, einen Teil ihrer graphischen Arbeiten zu zeigen.

Es wird sehr reizvoll sein, die Werke der drei Künstler einmal nebeneinander sehen zu können. Bei Eppers malerisch wirkenden Holzschnitten scheint der schwarze Grund wie von einem feinen Netz weisser Linien übersponnen, Pauli lässt in seinen Radierungen und Lithographien die hellen Flächen aus einem traumhaften Dunkel hervorleuchten, und die Holzschnitte Thalers zeigen ein wohlhabendes Nebeneinander von Schwarz und Weiss und ein bewusstes Verzicht auf alles Unwesentliche. — Inhaltlich aber haben alle drei Künstler dies gemeinsam: es kommt ihnen darauf an, in erster Linie das innere Wesen der dargestellten Menschen und Dinge zu erfassen und wiederzugeben. —er

## Concours national suisse d'exécution musicale

M. Ernest Ansermet a accepté la direction du concert de clôture des lauréats du concours national suisse d'exécution musicale à Genève. Ce concert, qui aura lieu le 11 octobre, avec l'Orchestre de la Suisse romande, sera radiodiffusé par tous les postes suisses et par la National Broadcasting Company américaine. Le concours, qui aura lieu du 29 septembre au 11 octobre au Conservatoire de Genève, est subventionné par la Ville de Genève et par le canton de Genève. Le montant total des prix pour toutes les catégories (chant, piano, violon, harpe, flûte, hautbois, clarinette, saxophone et quatuor à cordes) est de fr. 7500 (inclus les prix accordés par l'Association des musiciens suisses). De plus, des médailles et des diplômes seront attribués.

Etant donné que déjà plus de 300 demandes de toutes les parties de la Suisse et un certain nombre d'inscriptions sont arrivées (quoique le délai n'échoie que le 15 août), on peut espérer que la participation sera de nouveau favorable.



Eingang zum Bankgebäude in Zürich

Schweizerische

# Bankgesellschaft

UNION DE BANQUES SUISSES

Unione di Banche Svizzere - Union Bank of Switzerland

Zürich

Aarau, Baden, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, St. Gallen, Vevey, Winterthur, Fleurier, Frauenfeld, La Chaux-de-Fonds, Liestal, Lichtensteig, Rorschach, Rapperswil, Wil, Wohlen, Aadorf, Ascona, Couvet, Flawil, Gossau, Mendrisio, Rüti (Zürich)

Eine gute Bankverbindung leistet Ihnen wertvolle Dienste. Geben Sie uns Gelegenheit, unsere Leistungsfähigkeit unter Beweis zu stellen, indem Sie uns Aufträge überweisen und unsere Organisation für Auskunft und Beratung benützen